

# MANAGEMENT OF THERMAL BURNS

Лечение термических ожогов



# PATIENTS WITH MINOR BURNS OF LESS THAN 15% OF THE TOTAL BODY SURFACE CAN USUALLY BE TREATED INITIALLY AS OUTPATIENTS.

Пациенты с ожогами легкой степени тяжести (ожоги составляют менее 15% от общей поверхности тела) могут лечиться сначала амбулаторно.



**PATIENTS WITH MODERATE BURNS OF  
15% TO 30% OF THE TOTAL BODY  
SURFACE SHOULD BE ADMITTED TO A  
GENERAL HOSPITAL.**

Пациенты с ожогами средней степени тяжести (ожоги составляют от 15% до 30% общей поверхности тела) могут быть госпитализированы в терапевтическую больницу.



**PATIENTS WITH CRITICAL BURNS, GREATER THAN 30% OR BURNS INVOLVING THE FACE, HANDS, FEET OR PERINEUM PREFERABLY SHOULD BE TREATED IN A MAJOR HOSPITAL UNDER THE CARE OF A SURGEON EXPERIENCED IN BURN TREATMENT.**



Пациенты с ожогами тяжелой степени (ожоги более 30% общей поверхности тела или поражены лицо, руки, ноги или промежность) должны лечиться в специализированной больнице под наблюдением хирурга с квалификацией в лечении ожогов (камбустиологом).

# THE MORTALITY RATE OF PATIENTS HOSPITALIZED IN SPECIALIZED BURN UNITS IS APPROXIMATELY 14 PERCENT.

Смертельный исход среди пациентов, находящихся в специализированных ожоговых отделениях, составляет приблизительно 14%.





**THE MOST SIGNIFICANT FACTORS CONTRIBUTING TO DEATH ARE AGE, THE TOTAL SURFACE AREA OF THE BODY INVOLVED, MEDICAL CONDITIONS AS DIABETES, ALCOHOLISM, CARDIAC DISEASE, OR INHALATION INJURY, PULMONARY DISEASE.**

Самыми существенными факторами, способствующими смерти являются возраст, общая сумма пораженной поверхности, медицинские заболевания, такие как диабет, алкоголизм, кардиологические или ингаляционные травмы (травмы верхних дыхательных путей), пульмонологические заболевания.

**THE PRESENCE OF INHALATION INJURY  
IS A SEVERE COMPLICATION OF  
THERMAL BURNS AND MAY INCREASE  
THE MORTALITY RATE CONSIDERABLY**

Наличие ингаляционной травмы это тяжелое осложнение термических ожогов и может значительно увеличивать риск смертельного исхода.



# THE MOST IMMEDIATE THREAT TO THE PATIENTS WITH THERMAL BURNS IS USUALLY UPPER AIRWAY OBSTRUCTION AND THE PRESENCE OF TOXIC BLOOD LEVELS OF CARBOXYHEMOGLOBIN.

Непосредственными угрозами для пациентов с термическими ожогами обычно являются обструкция верхних дыхательных путей и высокий уровень в крови токсичного карбоксигемоглобина.





# THE CARE OF THE BURN PATIENT IS TEAM EFFORT OF DOCTORS, A PSYCHOLOGISTS AND PSYCHIATRISTS.



Выхаживание ожоговых больных это командная работа врачей, психологов и психиатров.

# SKILFUL REHABILITATION BEING ESSENTIAL TO IMPROVE THE QUALITY OF LIFE OF PATIENTS WHO SURVIVE THE INJURE.

Умелая реабилитация  
существенно улучшает  
качество жизни пациентов,  
перенесших травму.





THANK YOU!!!

СПАСИБО!!!

